

2019/2020 IKASTURTEaren HASIERA / COMIENZO del CURSO ESCOLAR 2019/2020
 HH3 (ZURTE). ETXEKOTZEA / E13 (2AÑOS). PERIODO de FAMILIARIZACIÓN

IRAILA/SEPTIEMBRE 2019

							1
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30							

IRAILAREN 11,12,13 ETA 16AN/ EL 11, 12, 13 Y 16 DE SEPTIEMBRE

Aita, ama edo iotura nanaiko pertsona, naurrarekin **ordu bete**ko saioan egongo dira gelan. 9 ikasiez osatutako bi txandatan banatuta egongo dira eta txanda amaitezcan etxera itzuliko dira. **Ez da jantokirik ezta garraio zerbitzurik eskeiniko.**

Durante 1 hora los/as alumnos/as estarán en clase acompañados de su padre, madre o algún familiar o figura de gran apego, organizados en dos grupos de 9 alumnos/as. Al finalizar su turno regresarán a casa. No habrá posibilidad de utilizar los servicios de comedor y transporte.

IRAILA/SEPTIEMBRE 2019

							1
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30							

IRAILAREN 17TIK 23RA / DEL 17 AL 23 DE SEPTIEMBRE

Irailaren 17tik 23ra, 9 haurretaz osatutako bi txandatan banatuta egongo dira. Senitarteko edo lotura handiko pertsona haurrarekin batera egongo da **ordu eta erdiko saioan**. Txanda amaitezcan etxera itzuliko dira. **Ez da jantokirik ezta garraio zerbitzurik eskeiniko.**

Desde el 17 al 23 de septiembre, los/las niños/niñas estarán organizados en dos grupos. Durante una **hora y media**, los/as alumnos/as estarán acompañados/as de un familiar o figura de gran apego durante estos días. Al acabar el turno, volverán a casa. **No habrá posibilidad de utilizar los servicios de comedor y transporte.**

IRAILA/SEPTIEMBRE 2019

							1
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30							

IRAILAREN 24 , 25 eta 26a /EL 24 , 25 Y 26 DE SEPTIEMBRE

Irailaren 24a,25 eta 26an gelako haur guztiak, ikastolan bi ordu egongo dira, senitarteko edo lotura handiko pertsonarekin.

KOTXEZ, etorriko direnak egun hauetan gelan **9:15etan** egon beharko dira.

Garraio zerbitzua (AUTOBUSA) ikasturtean zehar erabiliko dutenak aldiz, autobusari etxekotzea egiteko, egun hauetan **Mendizorrotzako parkingnean goizeko 9:30etan** egon beharko dira haurra eta familiako kide bat autobusean ikastolara joateko.

El 24,25 y 26 de septiembre todos /todas los/las niños/niñas del aula acudirán a la ikastola durante 2 horas y estarán acompañados/as de un familiar o figura de gran apego.

*Las familias que acudan a la ikastola en **COCHE**, tendrán que estar en el aula a las **9:15 de la mañana**.*

*Los que utilizarán el **SERVICIO DE TRANSPORTE (AUTOBÚS)** durante todo el curso escolar, acudirán al parking de Mendizorrotza a las **9:30** y subirán a la ikastola con un familiar en el autobús.*

IRAILA/SEPTIEMBRE 2019

							1
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30							

IRAILAREN 27TIK URRIAREN 7A ARTE/ DEL 27 DE SEPTIEMBRE AL 7 DE OCTUBRE

Garraio eta zaintza zerbitzua erabiltzen hasiko dira. Jantokia ordea, ezin izango da erabili.

Posibilidad de utilizar el transporte y el servicio de custodia. El comedor, sin embargo, no se podrá utilizar.

URRIA/OCTUBRE 2019

	1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13	
14	15	16	17	18	19	20	
21	22	23	24	25	26	27	
28	29	30	31				

Ordutegia / Horario: 8'55-12'40